

Т. БІЛЕЦЬКА



# БАБУНИНІ КАЗКИ

Лев 58

ОПДЛ

## **БАБУНИНІ КАЗКИ**

*Присвячую моїй похресниці  
Іванці Дяків*

*а в т о р к а .*

**T. BILECKY**

**THE TALES OF THE GRANDMOTHER**  
**in Ukrainian**

Assoc. of Ukrainian Writers for the Children and the Youth  
Toronto, Ont., Canada  
**1973**

Copyright by T. Bilecky 1959  
Toronto — New York

Т. БІЛЕЦЬКА

# Бабунині казки

Для дітей кожного віку



**diasporiana.org.ua**

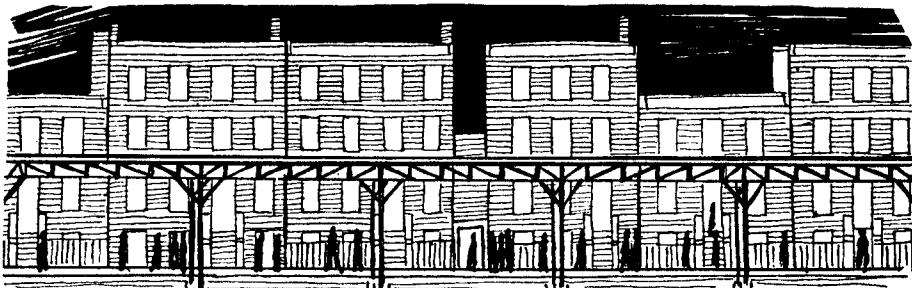
ОБ'ЄДНАННЯ ПРАЦІВНИКІВ ЛІТЕРАТУРИ  
ДЛЯ ДІТЕЙ І МОЛОДІ  
Торонто, Онт., Канада

1973

**Мистецьке оформлення М. Левицького.**

**Всі права застережені.**

Printed by:  
**HARMONY PRINTING LTD.**  
3194 Dundas Street West, Toronto 9, Ont., Canada



## БАБУНИНА КАЗКА

V

ЗАМКУ повертається ключ. Богданко чує, як бабуна входить до кухні, розкладає на столі покупки, вставляє до холодильника пляшку з молоком, а потім йде до своєї кімнати, щоб роздягнутись з плаща.

— Бабуню... — кличе вкінці.

Бабуна пристає на порозі його кімнати.

— Ти ще не спиш, Богданку? Може вимкнути вже світло?

— Ні, ні, бабуню.

— Добре вже, добре, — погоджується бабуна. — Але ти вже спи, голубе... Там на дворі така хуртовина... Чуєш, як реве, лютує... А тут, у хаті, тепленько, затишно.

Враз у шум вітру вривається далекий приглушний грюкіт: ...ра-ра-ра... ра-ра-ра... ра-ра-ра...

— Бабуню, розкажіть ще казочку, — просить Богданко. ...ра-ра-ра... ра-ра-ра... ра-ра-ра...

Грюкіт росте, наближається і ось поперед вікна кімнати з несамовитим лоскотом перебігає потяг надземної залізниці.

— Ти щось говорив, Богданку, — питает бабуна, кидаючи невдоволений погляд в сторону вікна.

Богданко махає рукою, мов би хотів підігнати потяг, щоб швидше відкотився.

— Казочку, бабуню, розкажіть, — повторяє голосніше.

Старий дерев'яний будинок все ще стрясається, дрібно бренять шибки.

— Жиж-ж-ж.... жиж-ж-ж... — шумлять переїжджаючі вулицею авта.

— Казочку? — допитується бабуня. — Ні, Богданку, бабуня змучена. Весь день на фабриці дроти крутила... Глянь, як пальці покалічила. Бабуня ще тільки панчішки тобі переперше та сорочинку пригладить і також спати піде.

— Бабуня обіцяли, коли повернеться з крамниці..., — несміло пригадує Богданко.

— Ой, який ти, Богдане! — нетерпеливиться бабуня. — Бачив хто таке? Такий великий вже хлопець, а без казочки і не засне.

Та бабуні враз жалко стає внучати. Вона весь день поза домом, тільки й бачиться з ним, що вечером, а вечір такий короткий, а вона така змучена...

— Ну, добре вже, добре, — говорить, примошуючись на краю ліжка. — Якої тобі? Про котика в чобітках, хочеш? А може про попелюшку або про кия-самобия?

Але Богданко тільки мотає головою то вліво, то вправо, щораз швидше, швидше.

— Перестань, Богдане! — сварить бабуня. — Отже якої тобі? Вибирай швидше! Як вовчиця хвостом рибку ловила, або про солом'яного бичка... Я вже більше казок не знаю.

— А про ковбоїв бабуня розказувати не вміють?

— Про ковбоїв? Ні, про ковбоїв не знаю, — якось нерадо відповідає бабуня. — Але почекай, — лице бабуні враз прояснюється, — розкажу тобі про князенка.

— Якого князенка?

— Якого? От, такого собі князенка. Почекай... Про князенка... Князенка з кучерявим чубом.

— А я тої казочки ще не знаю?

— Ні, не знаєш, хочеш?

— Хочу, — рад-не-рад погоджується Богданко.

— Отже слухай! — говорить бабуня, сідаючи вигідніше.

— За горами, за лісами...



— І за морем, бабуню?

— І за морем, притакує бабуња. — Але ти не перебивай, Богданку, — напоминає внука. — Там, на горбочку, у садочку, — розказує далі, — стояла собі палатка, не велика, але така чепурненька: щибки мов з кришталю, бузок у вікна заглядає,

а від воріт до порога стежечка золотим пісочком висипана. На палатці, під дашком був срібний дзвіночок. Дилінь, дилінь, — виспіував весело кожного ранку.

— Дилінь, дилінь, — підхоплює Богданко, — дилінь, дилінь, дилінь...

— Досить, — втинає бабуня. — Слухай далі! У палатці зі срібним дзвіночком жив собі молодий князенюк з кучерявим чубом та його мати, стара княгиня.

— А старий князь? — питает Богданко.

— Старий князь... Старого князя вже не було; пішов з військом у похід та й там і загинув.

— А князенюк?

— Що князенюк? — питает бабуня.

— Князенюк у похід не ходив?

— О, князенюк в той час ще був зовсім маленький...

— Бабуню, — перебиває враз Богданко, — правда, що моого дідуна також вороги на війні убили?

— Правда, голубе, — притакує, зідхаючи бабуня. — Але ти вже слухай далі!

— Слухаю, бабуню.

— Молодий князенюк, — розказує далі бабуня, — не був ані то знатний, ані багатий, але, що був чесний, розумний та до людей привітний, всі його поважали та любили. Взяв він собі за дружину князівну...

Богданко тим часом стає на ліжку на коліна і, то підволячись, то присідаючи, намагається заглянути у бабунине дзеркальце, що стоїть на шафці під стіною.

— Що ти робиш, Богдане? — дивується бабуня.

— Ніщо, — говорить, присідаючи на п'ятках. — Правда, бабуню, що мій чубок також трішки кучерявий?

— Трішки тільки, — усміхаючись, признає бабуня, — та й то білявий, а у князенка був волос чорний, як крук.

— Крук?

— Крук, такий птах. Але ти лягай вже і вкривайся, бо простудишся.

Богданко відразу поринає з головою під покривало, хвилину борсається під ним і ось з-під покривала поволі виринає

білявий, трішки тільки кучерявий чубок, голубі, як небо оче-  
ната, розсміяний щербатий ротик...

— Ой, ти пустю, — любуючись внуком, говорить бабуна

— А що далі, бабуню, що далі?

— Далі... Або ти слухаєш?

— Слухаю, бабуню, слухаю!

— Отже, слухай! Де я скінчила? Ага... Всі любили кня-  
зенка з кучерявим чубом та його дружину, золотокосу князів-  
ну, але найбільше любили їх діти. Бувало князенко або і кня-  
зівна вийде у сіни, потягне за шовковий мотузочок, задзвонить  
у срібний дзвіночок, а вони вже біжать звідусіль усюди, мов  
бджілки до вулика. Порозсідаються довкола, а князенко та  
князівна розказують їм і про квітки, і про пташок, і про ту  
річку, що за селом, де вона витікає та куди протікає, і про зір-  
ки, що на небі, і про Того, що над зорями, що весь цей чудо-  
вий світ створив; повчають дітей, щоб завжди шили тільки  
з чистої криниці, віddіляли зерно від полови та ніколи перед  
ніким не гнули хребта.

Бо такий то був князенко, така була і князівна — непо-  
кірливі.

Але у понурім замку за високими кам'яними мурами жив  
чародій-лиходій. Він не любив непокірливих. Хто не падав  
йому до ніг, не лизав його стіп, добра не міг сподіватись. Ось  
і скликав він своїх служак, посадив їх на вороні коні та нака-  
зав їм привести непокірливого князенка та князівну. Серед  
глуchoї темної ночі вдерлись вони до палатки з срібним дзві-  
ночком, вхопили безборонного князенка та його дружину, кня-  
зівну і поволікли їх на замок до лиходія-чародяя. Але що їм  
чародій-лиходій не обіцював, як їм не погрожував, як над ни-  
ми не знущався, князенко та князівна остались нескорені.

Тоді то гукнув він на своїх служак:

— Принесіть мені князенятко, маленьке дит...

— Бабуню, — перебиває враз Богданко, — яке козе-  
нятко?

— Ой, десь ти, Богдане, все перекрутити мусиш, — обу-  
рюється бабуна. — Не козенятко, а кня-зе-нятко, князенка та  
князівни маленьке дитятко.

— Каже чародій-лиходій, — розказує далі бабуня, — „принесіть мені дитятко, маленьке князенятко; поки я дитяти тут не маю, сили над князенком та князівною не знаю”.

Тим часом у палатці з срібним дзвіночком стара княгиня слози ковтала, внука колисала, а вснуло дитя, підходила до вікна, шибики протирала, на дорогу виглядала. Чи не іде хто, чи не йде, чи вістки від князенка та князівни не несе?

Ось їдуть, їдуть, з лісу виїжджають, навіть ночі не чекають... Хто? Чародіїві-лиходіїві служаки.

Стара княгиня біля вікна аж збіліла. Що їй робити, що їй діяти, як її дитятко рятувати? Кинулась сюди, кинулась туди, вхопила якийсь кошик, пхнула у нього кілька пеленок, пляшку молока, кусень хліба... Вхопила дитя на руки і — вороні коні у ворота, а вона другими дверми у садок, зі садку у ярок і ярком, ярком у ліс... Бігла, бігла, поки духу стало. Пристанула відспинути і міркує:

— І їм і мені дорога через ліс, але вони на вороних конях, а я стара та й пішки. Коли їх не перехитрю, далеко не втечу.

Зійшла з дороги у гущавину, поклала дитя під кущем на траві та й каже:

— Тільки ти не плач, бо і мене і себе погубиш.

А воно, мов зрозуміло, усміхнулось та й уснуло.

Швидко-швиденько стара княгиня пов'язала голову біленькою пеленою, скинула черевики, підібгала спідницю за пояс, вхопила кошик і пішла у ліс. Ходить вона по лісі,ходить та гриби збирає: чи гриб чи підгрибок, чи тільки лісичка, чи здоровий, чи червивий... Аж зирк! Їдуть служаки на вороних конях. Побачили у лісі стареньку сільську бабусю, що гриби збирає та й кличуть:

— Гей, бабко, а не бачила ти часом тут княгині?

— Та бачити, — говорить бабуся, — бачила якусь жінку з дитиною на руках, але...

Чародіїві-лиходіїві служаки тільки переглянулись між собою.

— А давно це було? — питаютъ.

— Я тільки в ліс, — розказує бабуся, — пристанула та



думаю, куди це мені вперше йти, чи в березняк, чи в тамтой кут, а вона йде дорогою...

Та служаки вже й не слухають. Доглянули, що у бабусі повний кошик грибів (як же їм знати, що під грибами і черевики, і пляшка молока, і у вишиваній скатертині добрий кусень хліба) і подумали, що вона певно ще досвіта у ліс вийшла.

— А куди вона пішла? — нашвидку питаютъ.

— Та дорога тут тільки одна, — говорить бабуся, — через ліс до міста.

Ще й не договорила, як служаки вдарили по конях і вихром полетіли, щоб княгиню ще перед містом на дорозі перехопити.

А княгиня постояла на лісовій дорозі, поки не зникли за деревами рогаті шоломи, не затих тупіт кінських копит, а тоді пішла у кущі, висипала з кошика гриби, взула черевики, взяла сплячу дитину на руки та й пішла у другий бік лісу.

Йшла вона так лісом, йшла, аж під вечір вийшла на якусь галлявину, змучена, сіла на пеньку, притулила внученя до себе та й здрімнулась.

Вийшов місяць на небо та освітив цілу галлявину. Зашелестіло щось у кущах... Княгиня проокинулась. Дивиться, а тут з-пода дерев, з-поміж кущів виступають якісь люди при зброй. Лиця в них привітні, постава лицарська, але зброя все ж таки страшна.

— Хто ви такі, лицарі незнані? — питаетъ княгиня дещо перелякано.

— Не лякайся нас, княгине, — кажуть їй. — Ми — нескорені, ті, що вчилися пити тільки з чистої криниці, відділяти зерно від полови і ніколи перед ніким не гнути хребта.

— Що ж ви тут робите? — питаетъ здивована княгиня.

— Ліс — наша твердиня, — говорить старший між ними.  
— Тут сили збираєм, часу слушного чекаєм, а тим часом...  
Тим часом чародієві-лиходієві сон з повік зганяєм.

— Дозвольте ж і мені залишитись між вами, — просить княгиня.

— Ні, княгине. Не місце тут старенькій жінці та малень-  
кій дитині.

— Що ж тоді мені робити? — питается в розпуці кня-  
гиня.

— Ти, княгине, — каже він, — йди вперед, все вперед  
так, як сонце на небі йде, то може і зі сонцем додому повер-  
нешся. Але пам'тай, коли час прийде, щоб внук твій був  
з нами!

— Пам'тай, — гуртом загомоніли лицарі, — щоб був  
з нами.

А ліс і собі загудів: — ...був з нами...

\*\*

Світало. Прокинулось дитя і своїм щебетом розбудило  
княгиню.

— Що це? — думає вона, розглядаючись довкола. — Сон,  
чи ява? Не видно нікого. Тільки на плечах у неї тепле покри-  
вало, що цілу ніч охороняло її та дитя від лісового холоду,  
а в кошику біля неї пару яблук і в чистенькому платочку груд-  
ка теплої ще каші.

Погодувала вона внучу цею кашею, напоїла водою з дже-  
рельця, сама дещо з'їла, підняла кошик і покривала та пішла.  
Вперед, так, як сонце по небі йде...

З нічим вернулись чародіві-лиходієві служаки. Як же ж  
він лютився та сердився... І зараз таки післав своїх прислуж-  
ників, вовків-песиголовців, княгиню доганяти.

А княгиня тим часом все йшла та йшла полями, лісами,  
через села та міста, аж прийшла під високі гори.

— Тут, — думає, — відпочину трохи.

Але вовків-песиголовці попали вже на слід княгині та ста-  
ли її здоганяти.

— А-у-у-у..., а-у-у-у..., а-у-у-у..., — біжать та лаютъ на  
всі голоси, аж мороз поза шкіру йде.

Почула це княгиня та аж затремтіла. Що їй робити, що їй  
діяти, як її дитятко рятувати? Кинулась сюди, кинулась туди,  
всюди гори стрімкі та високі.

А вовків-песиголовці все ближче та ближче.

— А-у-у-у..., а-у-у-у..., а-у-у-у...

Але під горою гадюка лежала, на сонечку вигрівалась. Побачила княгиню та й питает:

— Скажи мені, княгине, чого ти так тримтиш та дитятко під покривалом ховаєш?

— Від чаюдія-лиходія втікаю, — каже княгиня. — Дитятко, мое маленьке внучатко спасаю та тут, мабуть, і йому, і мені прийдеться пропасти.

— А вовки-песиголовці вже зовсім близенько.

— А-у-у-у..., а-у-у-у..., а-у-у-у...

— Не журися, княгине, — каже гадюка. — Сідай мені на хребет, а я тебе з внучатком через гори перенесу.

Швидко-швиденько поповзла гадюка під гору, а ще швидше з гори, і ось вже княгиня з дитятком по цім боці, а вовки-песиголовці по тамтім боці, бігають попід гори та лають, мов скажені:

— А-у-у-у..., а-у-у-у..., а-у-у-у...

Подякувала гадюці княгиня, підняла кошик та покривало і пішла далі.

Йшла вона та йшла полями, лісами, через села та міста, все вперед так, як сонце по небі йде, аж прийшла над широку ріку. Сіла на камені над рікою та думає:

— Тут вже трохи відпочину.

Але вовки-песиголовці тим часом передерлись якось через гори і стали знов княгиню здоганяти.

— А-у-у-у..., а-у-у-у..., а-у-у-у..., — лають, не вгавають.

Почула це княгиня і аж руки заломила. Що їй робити, що їй діяти, як дитятко рятувати? Кинулась сюди, кинулась туди, всюди ріка широка та глибока.

А вовки-песиголовці все ближче та ближче:

— А-у-у-у..., а-у-у-у..., а-у-у-у...

Але над рікою черепаха сиділа. Побачила княгиню та й питает:

— Скажи мені, княгине, чого так побиваєшся та дитину під покривалом ховаєш?

— Від чаюдія-лиходія втікаю, — каже княгиня. — Дитятко, мое маленьке внучатко спасаю, та тут, мабуть, і йому, і мені прийдеться пропасти.



А вовки-песиголовці вже зовсім близенько:  
— А-у-у-у..., а-у-у-у..., а-у-у-у...  
— Не журися, княгине, — каже черепаха. — Сідай мені  
на хребет, а я тебе з внучатком через ріку перенесу.  
Швидко-швиденько переплила черепаха через ріку і ось

уже княгиня на цім боці, а вовки-песиголовці по тім боці. Бігають понад річкою та лають, мов скажені:

— А-у-у-у..., а-у-у-у..., а-у-у-у...

Подякувала черепасі княгиня, підняла кошик та покривало та й пішла далі.

Йшла вона знов та йшла полями, лісами, через села та міста, все вперед так, як сонце по небі йде, аж прийшла над синє море, сіла на березі моря та й думає:

— Тут вже врешті відпочину.

Але вовки-песиголовці тим часом перепили якось через ріку і стали знов княгиню здоганяти.

— А-у-у-у..., а-у-у-у..., а-у-у-у..., — лають, аж захлинаються.

Почула це княгиня і аж заплакала. Що їй робити, що їй діяти, як її дитятко рятувати? Кинулась слюди, кинулась туди, всюди море безкрає.

А вовки-песиголовці щораз ближче та ближче:

— А-у-у-у..., а-у-у-у..., а-у-у-у...

Але над морем чайка сиділа. Побачила княгиню та й питає:

— Скажи мені, княгине, чого ти так плачеш-ридаеш та дитятко під покривалом ховаєш?

— Від чаюдія-лиходія втікаю, — каже княгиня. — Дитятко, моє маленьке внучатко, спасаю. Перейшла ріки, гори та тут, над морем, прийдеться таки і йому і мені пропасти.

А вовки-песиголовці вже зовсім близенько:

— А-у-у-у..., а-у-у-у..., а-у-у-у...

— Не журися, княгине, — говорить чайка. — Сідай мені на хребет, а я тебе з внучатком через море перенесу. Занесу вас аж там, де живе могутня добра ворожка. У неї вже ні чаюдія-лиходія, ні вовків-песиголовців нічого вам боятись.

Сіла княгиня чайці на хребет, дитину притулила до себе, а чайка знялася вгору і полетіла. Летіла вона, летіла, вже й ніч настала, зорі висипались на небо, мряка море встелила, а вона все ще летіла. Аж ось, вкінці, у мряці показалось якесь світло. Чайка тоді полетіла прямо на це світло, пірнула у мряку і спустилась на землю.

— Ось і ми вже тут, — каже, — у нашої могутньої доброї ворожки.

Ще не вспіла княгиня подякувати їй, як чайка знову знялася вгору і відлетеала.

— Що це мені тепер робити? Де мені тепер, поночі, цеї доброї ворожки шукати? — думає княгиня. — Почекаю хіба тут до ранку.

Доглянула в імлі якісь горбочки. Такі смішні кругленькі горбочки: п'ять горбочків вліво, п'ять горбочків вправо — ці по середині більші, а ці на боки щораз менші. Сіла вона на одному з цих горбочків, кошик та покривала поклала біля себе, дитину притулила до себе і сидить... Чекає, поки не розвидніється. Сидить вона так годину, другу, третю, вже й здрімнулась потрохи. Аж враз цей горбочок, що під нею, починає якось так дивно підсакувати. Ба, та не лиш цей один, але всі п'ять горбочків по її стороні підсакують, як живі.

— Що за диво? — думає княгиня, перелякана.

Коли ось десь звисока лунає голос:

— Не гнівайся, княгине, але може б ти так пересілася деїнде, бо мені вже зовсім пальці в нозі потерпли.

Глянула княгиня вгору, а це й добра ворожка з смолоскипом в руці. Така величня, ласкова... А вона, не знаючи про це, цілу майже ніч пересиділа на малім пальчику її лівої ноги.

— Бабуню, — скрикує враз Богданко. — Бабуню, а я знаю, хто ця добра ворожка. Пам'ятають бабуня, як ми летіли літаком? Пам'ятають бабуня цього американського вояка, що говорив по-українськи? Пам'ятають бабуня, як він приклікав мене до себе? „Богдане, — каже, — ходи но сюди. Бачиш це світло? Не тут, у кабіні, а там далеко-далеко, на морі? Знаєш, що це таке? Це статуя Свободи в нью-йоркській пристані”.

— І ти це пам'ятаєш? — недовіряє бабуня. — Хіба ти розумів, що він до тебе говорив?

— Ні, бабуню, — признає Богданко. — Тоді не дуже розумів. Світло, воля... але тепер вже знаю, що він хотів мені показати статую Свободи на Бедловс Айленд.

Враз ціла хата наповняється грюкотом переїжджаючого



потягу. Бриняте шибки, лопочуть двері, у кухні стукотить, підскакуючи на столі, порожня пляшка з молока.

Врешті грюкіт віддається.

— А що далі, бабуню?... Розкажуйте далі, — просить Богданко.

— Далі? Ага, далі... Ну, а далі вже нічого..., — говорить

бабуня. — Ось тепер стара княгиня у доброї ворожки золотими кліщиками срібні дротики крутить...

— А князенятко? — допитується Богданко.

— Що ж, підростає... Вже й до школи ходить.

— І до пласту записався?

— І до пласту записався, — притакує бабуня.

— А князенко та князівна?

Бабуня мовчить.

— А князенко з кучерявим чубом і золотокоса князівна?

— налягає Богданко.

Бабуня сумно глядить кудись у далечінь, а по її лиці тихо котиться слюза.

— Бабуню, — скрикує враз Богданко, здивований, переляканий. — Чого бабуня плачує? Чому бабуня казочки докінчити не хочуть?

— Я не плачу, Богданку, — шукаючи хусточки за пояском сідниці, говорить бабуня. — Вранці довго чекала на автобус і простудилася трохи.

Але Богданка не обдуриш.

— Не плачте, бабуню, не плачте, — говорить, гласкаючи бабунину руку. — Коли я підросту великий, куплю собі літак і скоростріл і також пойду воювати лиходія-чародія, а тоді...

— О, мій ти лицарiku, — сміючись крізь слізки, скрикує бабуня і, припавши до внука, починає обсипувати його поцілунками.

Але Богданко легенько випручується з бабуниних обіймів, ніжно, але вперто відсуває її від себе, аж поки бабуня, здивована, не сідає зовсім просто, а тоді поважно дивиться в її лиці і каже:

— Бабуня мені не вірять, бабуня сміються, а я... я даю бабуні пластунське слово.

\*\*

Ще не сіріє, як бабуня, одягнена вже до виходу, входить тихенько до Богданкової кімнати і ставляє на шафці будильник. Потім ще раз вертається до кухні і з олівцем в руці роз-

глядається за кусником паперу. Погляд її зупиняється на стіннім календарі. Листопад 1952 щолиш почався і карточки відривати не можна. Вкінці відкриває кухонну шафку, знаходить там паперову торбинку з хліба і, підійшовши до стола, читким вчительським почерком пише:

“Богданку! Відberи черевики від шевця. Можеш з’їсти решту маківника. Бабуня Тебе цілує”.

А подумавши трохи, дописує: “Запитай місс Бравн, як іхати на Бедловс Айленд”.

На торбинці кладе дві срібні монети для шевця та на теплий полуденок у школі і велику золотисту помаранчу.

На вулиці під залізним риштованням надземки ще зовсім темно, але в приулку між будинками сірий клаптик неба загоряється вже на окраї золотом світанку.

Відійшовши кілька кроків, бабуня, не зупиняючись, з привички повертає голову і на сірій фасаді будинку зором відшукує вікно Богданкової кімнати. Долішня шибка дрімає ще в тіні залізного риштовання, але горішня грає вже відблиском світанку.

— Мое ти князенятко з кучерявим чубом, — згадує усміхаючись. — “Я також піду воювати чаюдія-лиходія...” Він буде з вами. Він буде з вами... — повторяє зворушенна і, зідхнувши з полегшею, приспішує кроку, щоб на розі вулиці зловити над’їджаючий автобус.





## ПРИГОДИ ЯШКА-СТРАШКА або як страхополох людиною став

ОСІЯЛА баба Варвара коноплі й від горобців обігнатися не може. Обслії грядку та й клюють сім'я, мов би то для них обід зоставили. От і задумала баба Варвара поставити на грядці страхополоха.

Взяла красу хустину, загорнула в неї картоплину, всипала решето полови і зав'язала кінці. Потім винесла з комори старий мішок, вишхала його соломою і прив'язала чотири дрючки. На мішок з соломою поклала клунок з половою — і так народився наш страхополох.

Винесла вона його на город, поставила в коноплях і заходилася прибирати. Закинула йому на плече стару латану свитину, підперезала його мотузком, а на голову поклала обірваний солом'янний капелюх.

— „От і красень, — думає баба Варвара, — тільки б ціпок у руку та й капелюх насунути на чоло, і виглядав би завсім, як газда!“<sup>1</sup>)

Вже сягала рукою до капелюха, а страхополох як не крикне:

— Не так, бабо! Треба попарубоцьки... На вухо!...

<sup>1</sup> газда — господар.



— Свят! Свят! — злякалася баба Варвара. — То ти, лобуряко, вже й чепуритись хочеш?

Але не заперечувала, пересунула капелюха на ліве вухо та й каже:

— Постій же тут усе літо, то на зиму тобі сорочку пошию.

І так наш страхополох усе літо на грядці стояв, не їв, не спав, горобців розганяв, щоб сім'я не клювали, конопельок не псуvalи. Вже під осінь прийшла баба Варвара на город, вибрала коноплі, а страхополохові й „спасибі” не сказала.

Горобці посідали на плоті й цвіріньяють:

— Ох, ох... Страхополох... Дивіть, дивіть... В коноплях стояв, зернятка не дав, а сорочки як не мав, так і не має.

Пішов страхополох до баби Варвари та й каже:

— Пошийте мені сорочку!

А баба йому: — Почекай! Бачиш, я ще конопель не мочила.

Вернувся страхополох на город, стоїть на грядці та й чекає, поки баба Варвара коноплі в ставку вимочить, на леваді розстелить, висушить, то й сорочку пошиє.

Та горобці не чекають. Посідали на плоті й цвіріньяють:

— Ох, ох... Страхополох... Дивіть, дивіть... В коноплях стояв, зернятка не дав, а сорочки як не мав, так і не має.

Терпить страхополох, терпить, а далі йде до баби Варвари й просить:

— Пошийте мені сорочку!

А баба йому: — Почекай! Бачиш, я ще й конопель не терла.

Стоїть страхополох на городі й чекає, поки баба Варвара коноплі на терлиці<sup>2)</sup> протре, прядиво вичеше, то й сорочку пошиє.

А горобцям байдуже. Посідали на плоті й цвіріньяють:

— Ох, ох... Страхополох... Дивіть, дивіть... В коноплях стояв, зернятка не дав, а сорочки як не мав, так і не має.

<sup>2)</sup> терлиця — прилад з дерев'яним мечиком, що віddілює сухі конопляні стеблинині від волокон.

Йде страхополох ще раз до баби Варвари й просить:

— Пошийте мені сорочку!

А баба йому: — Почекай! Бачиш, я ще конопель не пряла.

Що ж робити? Вернувся страхополох на город, стойть на грядці й чекає, поки баба Варвара коноплі спряде, намотає мітки, виробить полотно, то й сорочку пошиє.

А горобці? Впав сніг, потиснув мороз, і горобцям нічого вже на городі шукати. Всі вони переселилися на бабине обійття, де баба Варвара щодня курам свіже зерно сипле. А страхополох стоїть на городі в снігу по коліна.

Раз уночі прокинувся Вітрило. Засвистів у лозах... Розбудив молодицю Метелицю, що в ярку під кущами літо пропала, і давай із нею по селу гуляти.

Вітрило гойдається на бабиних воротах: рип-рип, рип-рип... То з-за рогу хати свисне: в'ю-у-у, в'ю-у-у... То дошкою в плоті залопотить: трах-такс-такс... трах-такс-такс...

— В'ю-у-у... Трах-такс-такс... В'ю-у-у... Трах-такс-такс... — виграває Вітрило-музика, а молодиця Метелиця взялася в боки, на вулиці голака танцює, та ще й приспівує:

Якби мені жениха та ще молодого,

Танцювала б голака до ранку самого.

Але де ж тут жениха взяти? Побачила на городі страхополоха, підхопила його під боки і стала ним крутити-обернати. Та який з страхополоха жених, коли в нього не ніс, а гнила картоплина, а замість ніг дві тики від квасолі! Покрутила ним Метелиця, обернула кілька разів та й кинула коло бабиних воріт, а сама полетіла в село іншого жениха собі шукати.



Рано-раненько вийшла баба Варвара з хати до криниці по воду, дивиться — біля воріт страхополох лежить. Такий обмерзлий, засніжений... Жаль стало страхополоха. Підняла вона його, обтріала з снігу, понесла в хату та й поклала на піч, щоб трохи обігрівся.

Ошівдні баба затопила в печі, зварила борщу, налила в миску і поставила на лаві, щоб прохолос, а сама пішла курей годувати. Вертається до хати та до борщу, — а миска порожня. Стала вона й міркує:

— Чи я борщ варила, чи не варила? Чи я його їла, чи не їла?

Та варила — не варила, їла — не їла, а борщу нема і їсти хочеться. З'їла вона кусень хліба, запила водою, сіла прясти та все міркує, де той борщ подівся.

Аж доміркувалась... На другий день баба Варвара знов борщу зварила. Налила в миску та й поставила на лаві, щоб трохи прохолос, а сама пішла курей годувати. Набрала в коморі<sup>3)</sup> решето пшениці, вийшла на двір та, замість іти до курей, пристала під вікном і чекає, що в хаті діятиметься. Дивиться, а страхополох лізе з печі, сідає на лаві та й єсть борщ, аж чубок трясеться...

— А то так! — думає вона. — Ну, коли ти, небоже, їсти вмієш, то й робити начинся.

На третій день баба Варвара не топила й не варила.



<sup>3)</sup> комора — будівля, в якій господар перевозує зерно та інші продукти.



З'їла кусень хліба, запила водою, сіла на лаві під вікном і пряде. Вже й полудень, а вона все ще пряде. А страхополох на печі так крутиться, так вертиться...

— Холодно тобі, небоже? — питает вона.

А страхополох: — Угум...

— А їсти хочеться?

— Угум...

— Га, — каже баба Варвара, — якби так хто дрове́ць врубав та води приніс, то в печі натопила б та й їсти зварила...

— Угум..., — каже страхополох.

Пішла баба Варвара до комори, набрала решето пшениці й погодувала курей. Вернулась до хати, з'їла кусень хліба, запила водою, сіла на лаві під вікном і пряде. А страхополох на печі так крутиться, так вертиться...

— Холодно тобі, небоже? — питает вона.

А страхополох: — Угум...

— А їсти хочеться?

— Угум...

— Га, — каже баба Варвара, — якби так хто дрове́ць врубав та й води приніс, то в печі натопила б та борщу зварила...

— А загляньте в вікно, чи не видно там кого, — каже страхополох.

— Ні, не видно, — відповідає баба Варвара, нібито виглядаючи у віконце.

Стало вечоріти. У баби Варвари пальці від холоду дубіють, а борщик аж пахне, але вона все ще сидить на лаві під вікном і пряде. А страхополох на печі вже мало не плаче.

— Холодно тобі, небоже? — питает баба Варвара.

— Ой, холодно! — каже страхополох.

— А їсти хочеться?

— Ой, дуже хочеться!

— Га, — каже баба Варвара, — якби так хто дрове́ць врубав та води приніс, то в печі натопила б та й борщу зварила. Тобі дала б, сама б з'їла...

Ще не договорила, а страхополох із печі — скік...

— От так і зразу було б казати!



і пошила страхополохові сорочки.

Навесні баба Варвара знов посіяла коноплі, випровадила страхополоха на город і каже: — Постій же тут, то на полуденок борщу винесу.

Але де вже тепер страхополохові в коноплях стояти, горобців ганяти, коли він у новій сорочці! Баба з городу, а він стриб через пліт і в село. Іде вулицею, носа задер, хоче, щоб усім нову сорочку було видно. Побачив його Брисько, присів на задніх, задер голову і як завиє: — У-у-у!

Почув це Бурко, подав голос Сіркові, Сірко — Лискові, Лиско — Жучкові, Жучок — Міркові, і за хвилину вже всі собаки в селі вили: — У-у-у!.. У-у-у!..

Страхополох аж присів від страху. Побачив на плоті сороку й питає:

— Ти, сороко білобока, всюди буваєш, де й що в селі ді-

Схопив коновки та й у двері... Слухає баба Варвара — страхополох у шпіці рубає дрова, аж шпичина трясеться...

— Добре то кажуть цигани, — думає баба, — „біда навчить і ворожити, як нема що в рота вложить”.

Нарубав страхополох дров, приніс води, а баба в печі затопила та й борщу зварила. Попоїли вони, страхополох поліз на піч, а баба Варвара помила горшки-миски, сіла на лаві під вікном і далі пряде.

І так страхополох усю зиму дрова рубав, воду носив, хату замітав, а баба Варвара за той час попряла, мітків намотала, полотно виробила

стєся, знаєш. Скажи мені, чого це так собаки виють.

А сорока йому: — Заглянь у колодязь, то знатимеш сам.

Заглянув він у колодязь — не видно нічого. Нахилився нижче — є! Аж на самому дні. Опудало!... Таке страшне, замурзане, розчухране, а про ніс аж говорити гайдко.

— Хто ти? — гукнув страхополох.

А з колодязя знову: — ...Ти!

— Хто ти? — питав ще раз.

А з колодязя знову: — ...Ти!

— От ще й дражниться, поганець! — розсердився страхополох. Підняв грудку землі і вже намірився був жбурнути в колодязь, але надумався, нахилився нижче, приглянувся до опудала краще й каже:

— Гм! Капелюх якби мій, і свитина моя, ще й сорочка нова... Невже то справді я?

А сорока тільки „ха-ха-ха!” і полетіла.

Зрозумів страхополох, що в колодязі він бачить самого себе, та й засоромився. Побіг до потоку, вмив лице, витер носа, причесав чубок і вернувся на город. Став у коноплях і чекає, поки баба Варвара до обіду покличе.

Вийшла баба Варвара на город, дивиться, а в коноплях хлощчик стойть. Такий гарненький, чистенький... Личко кругленьке, носик як картопелька, а очка як ті дві чорні цятки на бабиній хустині.

— Що ж ти, Яшку-Страшку, тут у моїх коноплях робиш?

— питав баба. — Чому, як інші діти, в школі не сидиш?

А він: — То ви, бабо, не пізнаєте мене?

Стала баба й міркує: — Гм, капелюх щось якби той, і свитина та, ще й сорочка нова... Невже ж то мій страхополох? Що ж ти, — каже, — в річку провалився?

— Ні, бабо, я тільки вмився!

— Ну, як так, Яшку-Страшку, то нема тобі вже чого на грядці стояти, коноплі топтати. Ходи но до хати!

І так вона взяла собі Яшку-Страшку за приймака<sup>4)</sup>.

<sup>4)</sup> приймак — хлопець, якого чужі люди прийняли за рідного сина.

Та бабі Варварі в хаті тепер не сидіти. Весна... І в поле треба, і на город... А тут курочка чубата вивела куряток десяток, а сороки й ворони посідали на плоті і тільки чекають, щоб баба Варвара пішла собі геть.

От і заставила баба Яшка-Страшка курята пильнувати.

— Припильнуй, — каже, — то на зиму чобітки куплю.

І пішла баба в поле. Водить курочка чубата куряток по обійсті, а Яшко-Страшко очей з неї не спускає і все куряток лічить:

— Ось біленьке, і чорненьке, і те з чубком, і те з хвостиком, і те, що в кориті топилося, і те, що ніжку зломило, і ще одно, і ще одно, і ще одно.

Бігла селом лисичка, голодна, голодна. Побачила курят на обійсті, забігла в ворота й каже:

— Здоров, хлопче! Куряток часом не продаеш?

— Ні, не продаю, — відповів Яшко.

— От, бачу, що й не багато їх маєш...

— Десяток, — каже Яшко-Страшко.

— А звідки ти знаєш? — питає лисичка.

— Бабуня сказали.

— А полічити вмієш? — допитується далі лисичка.

— Умію. Ось біленьке, і чорненьке, і те з чубком, і те з хвостиком, і те, що в кориті топилося, і те, що ніжку зломило, і ще одно, і ще одно, і ще одно.

— А того, що там, у бур'янах, не лічиш? — хитро питає лисичка, бо там ніякого курчатка не було.

Кинувся Яшко-Страшко в бур'яни курятка шукати, а лисичка тим часом ухопила те, що найближче неї, задушила, поміж дранками в плоті вишхала на дорогу та й каже:

— Ось вже й не шукай! Воно саме до гурту прибігло.

Виліз Яшко-Страшко з бур'янів і знову курята лічить:

— Ось біленьке, і чорненьке, і те з чубком, і те з хвостиком, і те, що в кориті топилося, і те, що ніжку зломило, і ще одно, і ще одно, і ще одно.

Полічив він так та й не здогадався, що на одно курятко стало менше.

А лисичка: — Ну, бувай здоров, хлопче! Жаль, що куряток не продаєш. Купила б парочку дітям на обід.

Вибігла лисичка на дорогу, підняла задушене курятко і в ліс дітям понесла.

Вернулася баба Варвара з поля й питала: — Ну, як там? Усі курята дома?

— Всі! — каже Яшко-Страшко. — Ось біленьке, і чорненьке, і те з чубком, і те з хвостиком, і те, що в кориті тошилось, і те, що ніжку зломило, і ще одно, і ще...

А баба Варвара швиденько: — Одно, два, три, чотири, п'ять, шість, сім, вісім, дев'ять... А десяте... Десяте де? Нема! От як ти курята пильнував! Диви, одно пропало!

Пропало курятко, пропали й чобітки, що їх баба Варвара обіцяла. Та не так уже Яшкові-Страшкові тих чобіт шкода, як досадно, що його лисичка обдурила.

На другий день раненько баба в поле пішла, а Яшко-Страшко замкнув курята в сінях, а сам — у село. Побачив сороку й питав:

— Ти, сороко білобока, всюди буваєш, де й що в селі діється, знаєш. Скажи, де то мені лічити навчитися.

— А курятко даси? — сорока питав.

— Ні, не дам!

— А що даси?

— Дам тобі пиріжка, що бабуя на сніданок лишили.

— То давай!

З'їла сорока пиріжка та й каже:





Є в нас вулик чималий,  
А у ньому бджілок рій.  
Там чаюдій сидить,  
То він тебе наєчить.

Подякував Яшко-Страшко і пішов у село цього чаюдія шукати.

У діда Охріма була пасіка велика — вуликів, може, з сорок... Заліз Яшко-Страшко в цю пасіку, ходить від вулика до вулика й не знає, де йому того чародія знайти. Вийшов дід Охрім у садок, побачив Яшко-Страшко в пасіці та й кличе:

— А ти, хлопче, чого там?

— Я... я чародія шукаю...

— Втікай, кажу, бо як роздратуєш бджіл, то такого чародія з тебе зроблять, що й бабуня не впізнає.

Злякався Яшко-Страшко й кинувся тікати. Але дід Охрім подумав щось і кличе:

— Стривай но, а якого це тобі чародія потрібно?

— Того, що дітей лічiti навчає.

— Ага, — каже дід Охрім. — Коли так, то повернись направо. Бачиш цей біленський будинок біля церкви, чусь, як там діти, мов рій бджілок, гудуть? Там і твій чародій сидить.

Подякував Яшко-Страшко дідові Охрімові й побіг. Прибіг під біленський будинок, а там гуде, мов у вулику. Забіг усередину, сів між дітьми на лаві і на чародія чекає. Чародія він не дочекався, але, зразу так тихо стало, мов би справді хтось дітей заворожив.

— Вважайте, діти! — каже вчитель. — Було на тарілці сім сливок. Гриць з'їв чотири сливки, а Ганнуся — три. Що залишилось?

А Яшко-Страшко відразу: — Сім кісток.

— Та ж кістки — не сливка! — говорить вчитель.

— Тому то їх і залишають! — відповідає Яшко-Страшко.

— Коли так, — говорить далі вчитель, — то відповідже мені на таке: — було на тарілці сім пиріжків. Гриць з'їв одного пиріжка і Ганнуся з'їла одного. Що залишилось?

— Ніщо! — відповідає Яшко-Страшко.

— А це ж як? — дивується вчитель.

— А так, що я ще таких дітей не бачив, щоб щось добре на тарілці залишали.

— Ага, — каже вчитель, сміючись. — Дотепний з тебе хлопець, але аритметики таки не знаєш. Отже, сиди тихенько, слухай пильненько, то всього навчишся.

Опівдні побіг Яшко-Страшко додому, а баба Варвара питає:

— Де ж ти був, що курята у сінях замкнені сиділи?

— У школі.

— Ов! — дивується баба Варвара. — Чого ж ти там навчився?

— Що кістки — не сливки, тому й лічити їх не важно.

— Це ще не багато, — говорить баба Варвара. — Ну, та коли охота, то поволі всього навчишся.

Купила вона Яшкові-Страшкові чобітки, пошила нову свитину та й послала його до школи. Походив він одну зиму, і другу, і третю та й навчився читати, і писати, і рахувати. Хвалить його вчитель, радіє бабуня, а сусіди надивуватися не можуть, що то за розумний хлопчина з того Яшка-Страшка росте. Але горобці, як тільки доглянуть його на обійті, зараз сідають на плоті й цвіріньяють:

— Ох, ох... Страхополох... Ох, ох... Страхополох...

Біжить тоді Яшко-Страшко до бабуні й плаче:

— Бабуню, скажіть: я личко вмиваю?

— Вмиваєш.

— Чисту сорочку вдягаю?

— Вдягаєш.

— Хату замітаю?

— Замітаєш.

— Книжечку читаю?

— Читаєш.

— Аритметику вивчаю?

— Вивчаєш.

— То чому ж горобці страхополохом мене називають?

— Не знаю, хлопче, не знаю, — говорить баба Варвара.

Так, баба Варвара цього не знає, але горобці? О, вони добре знають! Вони ж самі бачили, як він ластівкам гніздо розвалив, котові хвіст придавив, на діда-прошака собак нацькував... Вони добре знають, що він — тільки страхополох, а не людина, бо в нього людського серця немає.

І знову прийшла зима, та така лютя, якої давно вже не було. Баба Варвара курей у сінях годує, на двір не випускає,

щоб ніг не повідморожували, а горобці сидять на плоті голодні-голодні... Вийшов Яшко-Страшко з хати, побачив посоломіх горобців на плоті, в грудях у нього щось нараз застукало. Побіг він до хати і питає баби Варвари:

— Бабуню, що це так у грудях у мене стукає?

— Серце! — відповідає бабуля.

— А чого ж воно хоче?

— Послухай, воно само тобі скаже.

Послухав Яшко-Страшко, що йому серце підказало, побіг до комори, взяв жменю пшениці, вийшов на двір і посыпав горобчикам. Прибіг до хати і знов питає:

— Бабуню, а чому воно ще б'ється?

А баба Варвара притягла його до себе, обійняла й каже:

— Б'ється воно й битиметься, доки віку твого. Ти, Івасю, вже не страхополох, а людина, бо в тебе людське серце, що не може байдуже дивитися на чужу недолю.

Ось і казці кінець... А тепер, вірте мені або не вірте — страхополох став людиною. Ось тут вам його підпис під його картиною.



Івасія Страшкевич  
учень IV-тої класи



## С Т Р И В І Г О Р



АВНИМ-ДАВНО жив у бойківських горах велетень Стривігор, що якось прибув туди із Країни Див. Велетень-добряга бойкам<sup>1</sup>) кривди не робив, але велетень велетнем: ішов верхами — земля стогнала, каміння вниз котилося, бойкам хижі<sup>2</sup>) розвалювало; ішов лісами — кущі тріщали, ялиці валилися, що й страшно було бойків в ліс за дровами піти. Але тому, що Стривігор вовків з лісів виполошив та й татари його боялися і бойківські села здалека оминали, — люди все це йому терпіли.

Якось іде велетень Стривігор лісами, найвищі ялиці йому до пояса, а він їх руками, як стебла, розгортас й оленів, як мишей, із хащів виловлює та до пояса собі приторочує. Простягнув він саме руку за серною, що десь у кущах йому з очей пропала, та вхопив за чуб бойка, що якраз там спускав<sup>3</sup>) ялицю. Підносить його вгору, а бойко ногами тріпає та верещить, мов навіжений. Зареготав велетень, посадив його на вершку ялиці та й став з ним бесідувати<sup>4</sup>).

Бойко відсапався, сплюнув убік, почухав потилицю та й каже:

— Так і так, Стривігоре. Відколи ти в нас, то й татари своїх загонів тут не розпускають, і вовки наші отари оминають. Розбагатіли ми, як ніколи. Але як ідеш верхами, земля

<sup>1</sup>) бойки — українські верховинці, що живуть по обох боках Карпат, у Галичині — між ріками Сяном і Лімницею.

<sup>2</sup>) хижею називають бойки хату.

<sup>3</sup>) спускати дерево — це рубати його, звалювати додолу.

<sup>4</sup>) бесідувати — розмовляти.



стогне, каміння вниз котиться, хижі наші розвалює. Йдеш лісами — кущі тріщать, ялиці валяться, що й лячно бойкові в ліс за дровами піти.

Зажурився велетень, подумав-подумав, а далі й каже:

— Пішов би я від вас, та не піду. Всюди ж люди, всюди ім кривда від мене буде.

Зажурився бойко. Піде від них Стравігор — знову татари будуть хижі палити, знову вовки будуть отари роздирати. Подумав-подумав та й каже:

— Не йди від нас, Стравігоре! Вибери собі одну гору і там живи вільно. Аби ти по горах-лісах не ходив, нам кривди не чинив, а ми тобі щоднини по черзі як не бичка-третячка, то баранця-стрибуниця прищлемо.

Погодився на це Стравігор. Вибрал собі найкрутішу гору, де й люди не заходять і овець не пасуть, та й став там жити. Приручив собі бурого ведмедя, щоднини його в село посилає, а надвечір ведмідь вертається і все, як не бичка-третячка, то баранця-стрибунця поперед себе жене. Так по черзі бойки Стравігора годували, і ніхто від цього не відмовлявся.

Аж прийшла черга на Ониська, найбільшого багатія на всю Бойківщину — того самого бойка, що то його Стравігор у лісі за чуба зловив. Як тільки Онисько вздрів<sup>5</sup>) крізь вікно Стравігороного посланця на своїм обійстю, зараз склався в клуню і вислав свою жінку ведмедя зустрічати.

— Так і так,—каже Онисимиха до ведмедя,—є в нас і бичок-третячок, і баранець-стрибунець. Цей мені милюй і той мені любий... Цього мені жаль і того мені шкода... Прийдеши завтра, вернетесь газда<sup>6</sup>), то й скаже, що віддати.

Прийшов ведмідь до Стравігора й каже: — Так і так, Стравігоре! Є в ней і бичок-третячок, і баранець-стрибунець. Цей їй милюй і той їй любий... Цього їй жаль, і того їй шкода. Завтра вернетесь газда і скаже, що віддати.

— Що ж, ведмедику, — каже добрая Стравігор, — пождемо до завтра.

А на другий день знову йде бурий ведмідь до Онисимів. Як тільки Онисим уздрів крізь вікно Стравігороного посланця, склав жінці склонитися в клуню, а сам вийшов з хати зустрічати ведмедя.

— Так і так, — каже до нього, — є в мене і бичок-третячок, і баранець-стрибунець. Цей мені любий і той мені ми-

<sup>5)</sup> вздрів — побачив.

<sup>6)</sup> газда — господар, хазяїн.



лий... Цього мені жаль, і того мені шкода... Прийди завтра, вернеться газдиня, то й скаже, що віддати.

Вертається ні з чим бурий ведмедище й каже до Стравігора: — Так і так, Стравігоре! Є в нього і бичок-третячок, і баранець-стрибунець. Цей йому милий і той йому любий...

Цього йому жаль і того йому шкода... Завтра вернеться газдина, то й скаже, що віддати.

— Що ж, ведмедику, — каже добряга Стравігор. — Пождемо до завтра.

А на третій день раненько йде знов бурий ведмідь до Оникімів. Та Ониким з жінкою ще вдосвіта погнали до Сколого<sup>7</sup>) волів продавати. Зустріла ведмедиця Оникимова наймичка та й каже:

— Так і так, ведмедику! Є в них і бичок-третячок, і баранець-стрибунець. Цей їм милив і той їм любий... Цього їм жаль і того їм шкода... Прийди за тиждень, вернуться газди, то й скажуть, що віддати.

Вертається ні з чим бурий ведмедище та й каже до Стравігора: — Так і так, Стравігоре! Є в них і бичок-третячок, і баранець-стрибунець. Цей їм милив і той їм любий... Цього їм жаль і того їм шкода... А за тиждень вернуться газди з Сколого, то й скажуть, що віддати.

А Стравігор каже: — Не можу ж я, ведмедику, тиждень у голоді на газдів ждати! Йди до наймички й скажи, щоб хоча щонебудь, хоча раз на зуб тим часом дала.

Відсапався ведмедище, поссав з голоду лапу та й гайда ще раз у село. Зайшов до Оникимової хати та й каже до наймички: — Не може Стравігор тиждень у голоді на газдів ждати! Дай тим часом хоча щонебудь, хоча раз на зуб.

А наймичка каже: — Що ж я тобі дам? Бери хіба те, що там в обрішні<sup>8</sup>) під столом.

А сама за коновки та з хати, ніби по воду до криниці. Думає: побачить ведмідь, що в обрішні полова<sup>9</sup>), догадається, що нічого йому тут ждати, та й скоріше піде.

А ведмідь посидів на лаві, посидів, а далі зідхнув, витягнув обрішню з-під стола і, не заглядаючи в неї, завдав собі на плечі та й пішов. Бреде він снігами, а обрішня тяжка — це не

<sup>7</sup>) Сколе — містечко в бойківських Карпатах.

<sup>8</sup>) обрішня — плетений кошик або мішок, у якому тримають пашу-корм для коней або худоби.

<sup>9</sup>) полова — залишки з обмолоченого і одвіянного зерна. Годують нею домашні тварини.

те, що бичка-третячка або баранця-стрибунця перед собою гнати. Піт йому очі заливає, а в обрішні ще щось і рухатися стало. Так борсається, так борсається...

Думає ведмідь: — Заглянув би я в обрішню — ану ж воно довголапе та й побіжить, або крилате та й полетить, а ти старий гони вітер по верхах!..

А там борсається, а там борсається, а далі й пхикати стало. Не то м'явкає, не то плаче... Аж десь на половині дороги втихло. Вже й не ворухнеться й голосу не подастъ.

Насилу доволікся ведмідь до Стравігора, подав йому обрішню та й каже:

— Це вам наймічка тим часом раз на зуб дала.

Заглянув Стравігор в обрішню, а там на половині дитинча мале лежить. Біле, аж сине, замерзло в дорозі...

Глянув Стравігор з докором на ведмедя, та що ж він винен? Ні він, ні наймічка не знали, що тоді, коли вони в сінях торгувались, Онисимове дитя, що на долівці гралось, з страху перед ведмедем в обрішню залізло та й там і заснуло.

Дивиться велетень Стравігор, дивиться на замерзле Онисимове дитинча, а слози йому з очей кап-кап вже струмком униз біжать..., вже й потічком шумлять..., вже й річкою по долах розливаються.

Ожило дитя в теплих обіймах і від теплих сліз велетня-добряги. Онисим та Онисимиха, на радощах, дарували йому і бичка-третячку, і баранця-стрибунця...

Минули роки, поріє густим лісом крутий верх і поглинув у своїх нетрях велетня Стравігора та його ведмедя.

Але річка Стравігор усе ще тече з Карпат до Дністра й несе слози велетня-добряги, що нікому не хотів кривди зробити.



## МЕЧ СВЯТОГО ЮРІЯ



А ГОРАМИ, за лісами, давним-давно була країна розкішна, багата, вся заквітчана вишневими садками, так що і назвали її Країною Вишневих Садів.

Раз на Країну Вишневих Садів наскочив страшний семиголовий змій. Жаром свого подиху спалив людські оселі, сошухом свого тіла отруїв повітря, кігтями зрив землю так, що вона стала голим пустырем. Налюбувавшись своїм ділом, змій звив собі кубло і ліг відпочивати.

Коли прийшла весна, то ніде вже не заквітили вишневі сади, не заспівали жайворонки в отруєнім повітрі, а земля здригалася від зловіщого реву страшного змія. Народ сумний, обідраний, голодний, снувався по згарищах своїх осель і з тривогою очікував нового наскоку.

А був саме Великдень — велике свято на землі і на небі. Сам Господь засів на престолі, щоб разом з Христом та Святыми послухати музику церковних дзвонів із землі.

І роздзвонилися дзвони по всьому світу... Славлять Христове Воскресіння... Тільки у Країні Вишневих Садів глухо. Вже і південь, а звідтіль ні звуку — ні один дзвін не грає.

Нахмарилось лице Господнє.

— Іди, святий Петре, — каже Господь, — поглянь на землю, у Країну Вишневих Садів, чого люди там так забарілися.

Пішов святий Петро до небесних воріт, відчинив кватирку у воротах, вихилив голову, але такий сошух, дим та згарвдали йому в лиці, що мусів якнайскоріше замкнути віконце. Кашляючи та чхаючи, повернувся до Господа.



— О Господи... — всів лише промовити і так зайдовся кашлем, що вже ввесь день не могли почути від нього ні слова.

— Іди, святий Юріє, — каже Господь, — осідлай коня і пойдь на землю, у Країну Вишневих Садів. Поглянь, що там таке сталося.

Осадлав святий Юрій свого білого коня, наложив срібну зброю, припоясав свій святий меч і зоряним Чумацьким Шляхом поїхав на землю, прямо в Країну Вишневих Садів.

Було ще дуже рано. Люди, зморені голодом та холодом, дрімали у своїх криївках. Ніхто не бачив святого Юрія.

А він на білім коні, у срібній зброй, їхав розрітими полями, обгорілими лісами, через згарища сіл та звалища міст, чув квіління голодних дітей, плач нещасних матерей і серце стискалося йому від болю. Одним помахом свого святого меча міг відрубати всі сім голів лютому змієві і повернути мир нещасній країні. Але на цьому світі вже встановлено так, що кожний сам собі мусить здобути і волю і долю. Святий Юрій відпоясав свій святий меч і поклав його в полі під хрестом на роздоріжжі.

Цієї ночі бачили люди в полі дивне сяйво, а вранці, під хрестом на роздоріжжі, найшли старовинний меч. На рукояті меча прочитали напис:

"Хто чесною рукою в чесній справі цей меч підайме —  
будь певний перемоги!"

Приглядалися люди до меча й говорили:

— Коли б то убити змія...

Але ніхто не зважився підняти меча.

Аж ось надійшов хоробрий лицар Зброєслав. Він давно мріяв про те, щоб змірятися із змієм. Сміло підняв меч і рушив до бою.

Змій, пізнавши меч святого Юрія, затремтів із страху і кинувся тікати.

І гордість підступила тоді до серця Зброєслава.

— Цим мечем уб'ю змія і славою заквітчу ім'я своє. Заволодію Країною Вишневих Садів і княжим вінцем прикрасу голову свою.



І в цій же хвилині затремтіла рука Зброяслава, меч вихопився з долоні, полетів і вістрям вбився в землю, аж по саму рукоять. А напис на ньому ще сильніше заблестів у сонці:

*"Хто чесною рукою в чесній справі цей меч підійме —  
будь певний перемоги!"*



А змій, очунявшися із страху, тільки зареготовав, ригнув вогнем, і морем полум'я та крові залив знову всю країну.

І довгі роки володів змій країною, а святий меч, всіми забутий, стримів у землі.

Аж раз найшов його розумний молодець Гостромисл. Він читав у старих книгах і пізнав, що це меч святого Юрія, меч, перед яким тремтить саме пекло.

— Ходіть, поможіть мені вирвати святий меч з землі і убити змія, — гукав він до народу.

Але прибитий горем народ тільки похитував головами:

— Ні, нема такого меча, щоб міг убити потвору.

Тоді Гостромисл кинувся в розпуші сам добувати меча, але відірвав лише рукоять, а вістря залишилося в землі.

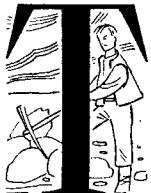
Зневірений до свого народу, заховав він рукоять у полу плаща і пішов у світ та й досі блукає по ньому. А лютий змій і далі панує в Країні Вишневих Садів, отруюючи своїм ядом і сопухом землю й повітря.

Та кажуть, що колись малий сільський хлопчина, пасучи вівці на облозі, віднайде святий меч, вигребе його з землі, обітре на ньому іржу, а гаряча любов до батьківщини дасть йому силу піdnяти цей меч чесною рукою, і в чесній справі, — за волю і долю рідного народу убити потвору-змія.

Тоді оновлена земля вкриється знову буйною зеленню, знову заквітнуть вишневі сади, заспівають жайворонки над нивами, оживуть села й міста, а народ веселий і щасливий ударить у всі дзвони.

І сам Господь у небі здивується, як чудово грають дзвони воскресну пісню в Країні Вишневих Садів, а святий Юрій тільки усміхнеться, осідає свого білого коня і зоряним Чумацьким Шляхом поїде по свій святий меч — той меч, що перед ним не встоїться жаден змій, ані жадні сили пекла.





## СОВИНА НИВКА

РЕБА вам знати, що Совина Нивка — зовсім не нивка, а велика каменоломня, себто місце, де ломлять будівельний камінь. Але колись там таки справді була нивка, та така вже камениста, що не то плугом її зорати, але й заступом<sup>1)</sup>) скопати важко було. Аж дивно, що клапоть землі нивкою звали, коли тільки й користи з нього, що вівці попасали. Край нивки, при дорозі, росла одним-одна стара ялиця. У дуплі цієї ялиці гніздилися сови. „Гу-гу”... — вигукували ночами, лякаючи подорожніх.

Совина нивка належала Якимові. Правду сказати, крім тієї нивки, старенької хатини біля неї та ще кількох овечок, Яким нічого більше й не мав. Цілий рік ходив на заробітки то з косою, то з ціпом, то з сокирою. Про якісь сільсько-гospодарські машини в тих часах ніхто й не чував, і для охочої людини все заробіток знаходився. Так то Яким проживав з жінкою та двома діточками.

Але минув рік такий прикрай для Якима! Улітку врожай був невеликий, то й заробітку було мало, а восени, працюючи в лісі, Яким застудився і майже цілу зиму пролежав нездужаючи. На переднівку<sup>2)</sup>) прийшлося круто, і гроші, які там були, розійшлися, ще й напозичався немало.

От і каже Яким до жінки:

— Піду вирубаю ту ялицю, що на нивці; позичу коней у сусіда, вивезу дрова до міста, то, може, хоч на мішок жита вторгую.

<sup>1)</sup> Заступ — лопата, рискаль.

<sup>2)</sup> Переднівок — час перед “новим хлібом”, тобто перед жнивами.

А жінка на це: — Роби, як знаєш.

Взяв Яким пилу та сокиру і вийшов на нивку. Роздивився добре, де б то ялицю підрубати, щоб, падаючи, не загатила людям дороги, сплюнув у долоні, вхопив сокиру, замахнувся і бух! — ударив по стовбуру. Стара ялиця аж здригнулась, і де ще яка суха шишка висіла на гілці, полетіла додолу.

— Гу-у... — загуділа в дуплі переляканав сова.

— Гу-гу-гу... — жалібно загуділи малі совенята.

— Бух! — ударив Яким по стовбуру вдруге.

Сова вилетіла з дупла на гілляку і заверещала, мов навіженна.

— Гу... Що ти робиш, Якиме? Пощо рубаєш ялицю?

Та Яким і не слухає. — Бух! — ударив сокирою втретє.

— Гу-гу-гу... — ще жалісніше загуділи совенята.

Сова кинулась до дупла, знов вилетіла на гілляку і вже не сварить, а молить:

— Гу-гу-гу... Змилуйся, Якиме! Почекай хоч поки дітей підховаю та у світ виведу.

— Поки ти своїх підховавши, то мої з голоду повмирають, — буркнув Яким і вже підняв сокиру, коли Якимиха, що вийшла за чоловіком помогти пилити колоду, сіпнула його за рукав.

— Почекай таки, — каже. — Бачиш — діти в ній маленьки. Один чи два тижні ще якось перебідуємо.

— Хай уже там!... — нерадо погодився Яким.

Сова на радощах розгуділась, мов дзвін.

— Гу... гу... Не пожалуєш цього, Якиме! Послухай мене: тут, на цій нивці, між цим камінням скарб захований. Пошукай добре, і знайдеш його напевно.

Скарб? На Совиній Нивці скарб захований? Золото, са-моцвіт! Яким та Якимиха про це не знали...

Кинулись вони скарбу шукати: спочатку тільки блукали по нивці, виглядаючи, чи де чого між камінням не заховано; далі стали підіймати найменші кусні та відносити на край нивки і скидати на купу; нарешті взялися підважувати й більші камені та відкочувати набік. За тиждень вичистили нивку, як тік, але скарбу не знайшли. Осталися ще, правда, два-три

бовдури над ярком, але такі вже великі, так уже в землю врослі, що ледве чи можна під ними щось заховати. Зневірені, вже хотіли були вертатися до хати, коли ось іде дорогою чоловік якийсь. Заможний видко, бо й коні в нього добре і віз не простий, а з полукишком.

— Помагайбі! — здоровить здалека.

— Дай Боже! — відказує Яким.

Проїжджий зупинив коні біля нивки й питає:

— Нашо вам, коли можна знати, цей камінь потрібний?

— На лихо він мені потрібний! Хіба ями на дорозі гатитиму... — не дуже то привітно відповів Яким.

— От і нагадали, — говорить проїжджий. — У мене, бачите, млин над річкою. Млинок непоганий, та доїжджати важко. Люди, ідучи з набором, такі ями в дорозі вибили, що, як прийде весна, коні по вуха в болоті топляться. Не раз уже думав дорогу направити, та в нашій околиці за камінь важко. Що там довго розказувати! От, продайте мені цей камінь, коли він вам не потрібний.

Продав Яким мельникові камінь; що там узяв за нього, цього я не знаю, досить, що до косовиці якось перекрутів, а там прийшли жнива, потім молотьба, під зиму робота в лісі знайшлася — і про стару ялицю зовсім він забув. Але на переднівку в бідного заробітчанина все з грішми круто, а тут, мов на лихо, чуботи зовсім подерлися.

От і каже він до жінки:

— Піду вирубаю ту ялицю, що на нивці, позичу коней у сусіда, вивезу дрова до міста, то, може, хоч на чуботи вторгую.

А жінка на це: — Роби, як знаєш.

Узяв Яким пилу та сокиру, вийшов на нивку, придивився, де то вже минулого року починав ялицю підрубувати, сплюнув у долоні, вхопив сокиру, замахнувся і бух! — ударив по стовбуру.

— Гу-гу... — загуділа в дуплі перелякані сова.

— Гу-гу-гу, — жалісно загуділи малі совенята.

— Бух! — ударив Яким по стовбуру в друге.

Сова вилетіла з дупла на гілляку і кричить, мов навіжена:

— Гу... Що це ти робиш, Якиме? Знову рубаєш ялицю?

Та Яким і не слухає. — Бух! — ударив сокирою втретє.

— Гу-гу-гу... ще жалісніше загуділи совенята.

Сова кинулася до дупла, вилетіла на гілляку і вже не сварить, а молить:

— Гу-гу-гу... Змилуйся, Якиме! Почекай хоч поки дітей підховаю та у світ виведу.

— Як же ж мені чекати, — каже Яким, — коли чоботи ось-ось розлетяться, а нових купити нізащо?

— Чому ж ти, Якиме, скарбу не шукаєш? — питав сова.

— Та шукав, шукав...

— Ну?

— Нічого не знайшов, — відповідає Яким.

А сова на це: — Погано ти, куме, шукав! Пошукай краще!

— „І де тут уже того скарбу шукати? — думає Яким. — Нивка гладенька, як тік, овес посіяти думав. Хіба під цими бовдурами, що над ярком? Та ці каменюки такі вже великі, що їх і з місця не зрушиш”.

От і взявся він бовдури розбивати. За тиждень полупав їх зовсім, із землею зрівняв, але знайти — нічого не знайшов. Вже думав кидати роботу, коли ось — іде дорогою якийсь чоловік.

— Помагайбі! — здоровить здалека.

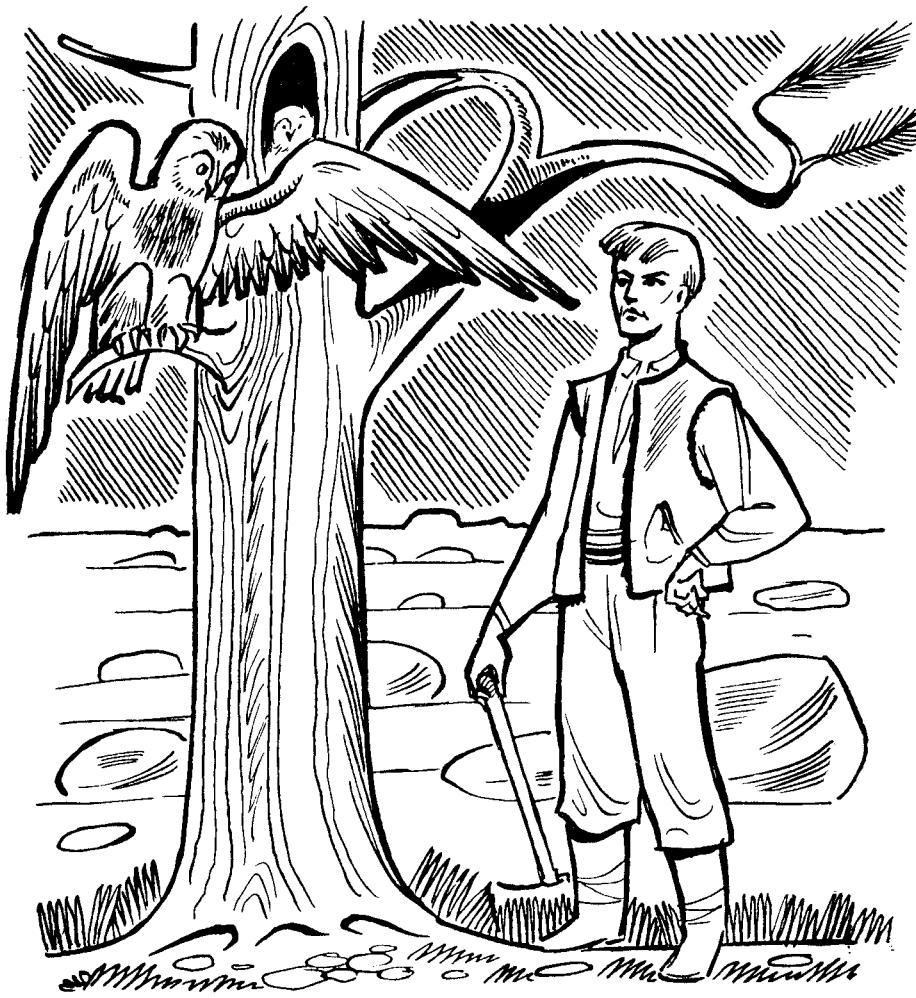
— Дай Боже! — відповідає Яким.

Прохожий спинився біля нивки, вийняв з кишені капшук з тютюном і став набивати люльку.

— Нащо вам, коли можна знати, цей камінь потрібний? — питав Якима.

— На лихе він мені потрібний! Хіба льох на картоплю мурувати? — не дуже то привітно відповідає Яким.

— От і нагадали, — каже прохожий. — Мені саме льох на картоплю мурувати треба, та в нашій околиці за камінь важко. Що там довго розказувати! От, продайте мені цей камінь, коли він вам не потрібний.



Продав Яким прохожому камінь, купив собі нові чоботи, жінці хустину та й дітям по бублику — і про стару ялицю зовсім забув.

Минув ще рік. Якось уже під весну каже Якимиха до чоловіка:

— От, якби то нам теля купити, підховати та дочекатися своєї корови. Було б і молоко своє, і яка там грудка масла чи сиру, легше було б прохарчуватись.

Якби то!... Та в бідного заробітчанина грошей на покладі<sup>3)</sup> немає. От і каже Яким до жінки:

— Піду вирубаю ту ялицю, що на нивці, позичу коней у сусіда, вивезу дрова до міста, то може й на теля вторгую.

А жінка на це: — Роби, як знаєш.

Узяв Яким пилу та сокиру, вийшов на нивку, придивився, де вже двічі починав ялицю підрубувати, сплюнув у долоні, вхопив сокиру, замахнувся і бух! — ударив по стовбури.

— Гу-гу... — загуділа в дуплі переляканана сова.

— Бух!... вдарив Яким по стовбури вдруге.

Сова вилетіла з дупла на гілляку і кричить:

— Гу-гу... Ти знов тут, Якиме! Знов рubaєш ялицю!?

Яким і не слухає. Замахнувся і вдарив сокирою втретє.

— Гу-гу... — гуде сова. — Рубай... Мені байдуже. Дітей уже підховала та в світ вивела, а сама денебудь приміщуся. Але скажи мені, Якиме, що ти робитимеш, коли цієї ялиці не стане. Чим порятуєшся, коли біда притисне?

Яким пристанув, почухався в потилицю й каже: — Або я знаю?...

— Чому ж ти, Якиме, — питає сова, — скарбу не шукаєш? Копай, ломи камінь, і скарб знайдеш!

— „Спробую ще раз!” — думає Яким.

Пішов він над ярок і почав землю копати. Докопався до чистого каменю і став його ломати. Виломив одну брилу, другу й третю, а далі думає: „Сам я тут нічого не вдію”. Пішов до сусіда Сави й каже:

— Саво, допоможи камінь ломити, скарбу шукати, а що знайдемо, поділимо надвое.

А сусід на це: — Та там цього каменю стільки, що й за сто років не виламаєш.

І Сава відмовився допомагати. Вернувся Яким над ярок і сам не знає, що йому робити. Коли ось іде дорогою парубок

<sup>3)</sup> Гроші на покладі — готові гроші.

якийсь. З міста, видно, бо черевики на ньому легенькі і плащ крамний — на прогулянку вийшов.

— Помагайбі! — здоровить здалека.

— Дай Боже! — відповідає Яким.

Парубок зупинився біля нивки.

— Ой, хороший камінь у вас, — говорить. — Нащо вам, коли можна знати, цей камінь потрібний?

— На лихо він мені потрібний! Хіба радницею<sup>4)</sup> ставити?

— не дуже привітно відповів Яким.

Побачив парубок, що Яким — людина не дуже говірка, попрощається й пішов. Але за день чи за два йде той самий парубок і ще троє старших з собою веде.

— Помагайбі! — здоровлять здалека.

— Дай Боже! — відповідає Яким.

— А ми до вас за ділом, — говорить найстарший з них.

— Розказував нам ось цей парубок, що у вас камінь хороший. Наша громада, треба вам знати, задумала радницю ставити. Та ось заковика: в нашій околиці за добрий камінь важко. Що там довго розказувати? Чи не наломили б ви нам каменю під будову? За тим то ми до вас і прийшли, а щоб знали, що діло думаємо, стільки-і-стільки готові дати на завдаток.

— Що ж, — думає Яким, — камінь так чи так ломити треба, а трохи заробити при тому не завадить. Можна буде й людей найняти, то робота швидко піде.

Погодився Яким, узяв завдаток, найняв робітників і став камінь під нову радницю ломити. Ще не впорався з тим, а тут уже трапляється інша робота — нову церкву задумали люди мурувати, а там — міст через річку хочуть будувати, а там — нову школу ставити. І закипіла робота в новій каменоломні.

Поки Яким збирал на нивці каміння та розбивав бовдури над ярком, його сусіди лише здвигали плечима:

— Хто б там на Совиній Нивці скарб якийсь ховав?

Коли Яким став копати та ломити камінь, люди прямо говорили:

---

<sup>4)</sup> Радница — будинок громадського уряду, ратуш.

— От, мав Яким хоч де вівці попасті, а як розріє нивку, то й цього не матиме.

Але коли по кількох роках Яким поставив собі нову простору хату, купив коні та корови, а діти свої послав до міста в науку, тоді в селі загуло:

— Яким скарб знайшов! Таки, бачите, знайшов!

Сава не втерпів. Якось перестрів Якима на дорозі та й каже:

— Колись ти, Якиме, кликав мене камінь ломити, скарбу шукати. Покажи хоч тепер, як цей скарб виглядає.

Яким нахилився, підняв кусень каменю, що випав з воза, коли вивозили його з каменоломні, і подав Саві.

— Жартуєш, Якиме! — каже Сава. — Та ж це простий камінь.

— Ни, не жартую, Саво, — говорить Яким. — Шукав я, бачиш, золота, самоцвітів, та не думав, що тільки б рук прикладти і цей простий собі камінь скарбом стане.

Таке то розказують ті, що пам'ятають, як Совина Нивка була собі лише „нивка”.





## КАЗКА ПРО ВЕЛИКОГО ТА МАЛОГО ХОМУ

ДАГАТО років тому жили собі два Хоми, батько та син. Люди звали їх: малий Хома й великий Хома, але якось не так, як звичайно буває. Малим звали батька, а великим — сина. А чому? Послухайте, самі додгаєтесь.

Якось раз каже батько Хома до Хоми—сина:

— Візьми но, сину, сокиру, піди в ліс, вирубай ялицю. Збудуємо собі хату.

А син на це:

— Як же, тату, мені, такому вже великому, таку малу роботу робити, сокиркою цокати?

— Справді, — думає батько, — це робота не така вже велика. Піду і зроблю сам.

Уяв батько сокиру, пішов у ліс, вирубав ялицю, збудував хату та й каже до спина:

— Візьми, но, сину, заступа<sup>1</sup>), підп на город, скопай грядку. Посадимо собі картоплю.

А син на це:

— Як же, тату, мені, такому вже великому, таку малу роботу робити, в землі колупати?

— Справді, — думає батько, — це робота не така вже велика. Піду і зроблю сам.

Уяв батько заступа, пішов на город, скопав грядку, посадив картоплю та й каже до спина:

<sup>1</sup>) заступ — лопата

— Візьми но, сину, молота, піди в ярок, налупай дрібного каменю. Поставимо в хаті піч.

А син на це:

— Як же, тату, мені, такому вже великому, таку малу роботу робити, камінці розбивати?

— Справді, — думає батько, — це робота не така вже велика. Піду і зроблю сам.

Узяв батько молота, пішов у ярок, налупав дрібного каменю і поставив у хаті піч. Тоді пішов на город, накопав картоплі, зварив картопляну юшку, вилив на миску і поставив її на столі. Та ледве він від стола відвернувся, щоб поставити горщик на лаві біля печі, син юшку з'їв — нічого батькові не лишив.

Розгнівався батько та й каже:

— А, коли так, сину, то йди собі ти, великий, великої роботи шукати, бо я тебе зі своєї, малої, не вигодую.

Засоромився син і пішов у світ великої роботи собі шукати.

Ішов він так, ішов, аж зайдов до великого міста. Вийшов на якийсь майдан, а там людей — тьма тьменна! Приступив до гурту та й питается:

— Про що ви, люди, так радитеся?

— А, — кажуть йому, — хочемо на оцім майдані храм Божий поставить, та такий уже величавий, що другого такого в світі й немає.

А Хома на це:

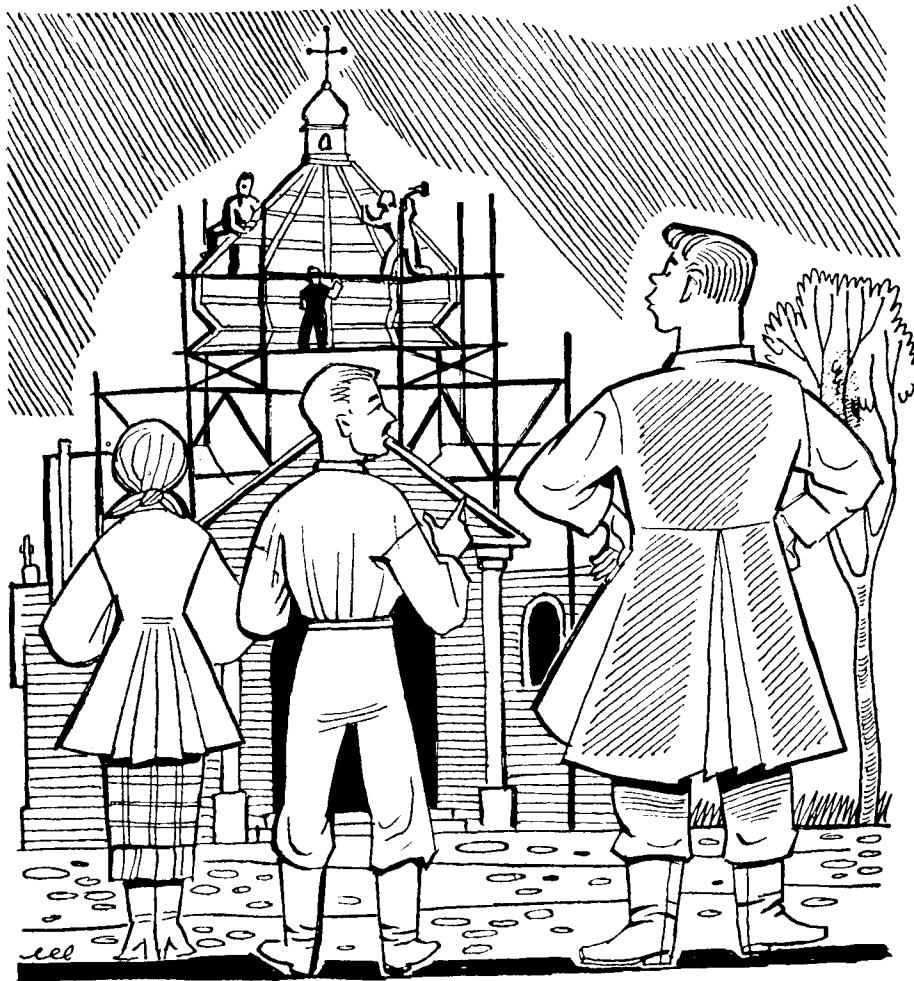
— О, це якраз мені, великому, велика робота!

— Коли так, — кажуть, — виходь завтра з нами!

Вийшов він на другий день до роботи, дивиться — а тут уже землекопи заступами землю копають, каменярі молотами та долотами камінь обробляють, теслярі тесаками бальки тешуть — сама мала робота.

— Не мені, великому, така робота! — подумав він. — Почекаю, аж буде ця більша.

Покрутився він по місті тиждень чи два і знов приходить на майдан. А тут уже мулярі стіни храму підводять. Стоять на



риштованні, молотками по цеглі постукують, цеглу на мурі припасовують і вапном накидають.

— Хіба ж це мені, великому, така робота? Почекаю ще трохи, — подумав і пішов.

Приходить за якийсь час знову, а тут уже дахарі дах по-

кривають, ножицями бляху крають, дерев'яними молотками постукують — знову сама мала робота.

І так на майдані храм Божий поставили, та такий уже величавий, що другого такого у світі й немає, а наш Хома став та й дивується:

— Як же це так? Самі малі люди, саму малу роботу робили, а таке велике діло вийшло!

Постояв він так, надивувався і пішов далі у світ великої роботи собі шукати.

Ішов він так, ішов, аж прийшов під гору, таку високу-височенну, а внизу, під горою, людей — тьма тьменна! Приступив він до гурту та й питаеться:

— Про що ви, люди, так тут радитеся?

— А, — кажуть йому, — хочемо цю саме гору наскрізь перекопати та тунелем пустити залізницю.

А Хома на це:

— О, це якраз мені, великому, велика робота!

— Коли так, — кажуть, — виходь завтра з нами!

Вийшов він на другий день до роботи, дивиться — а тут уже землекопи заступами землю копають, гірники кайлами<sup>2)</sup> скелю розбивають, теслярі тесаками бальки тешуть — сама мала робота.

Чекав він на цю велику, чекав, а люди тим часом гору наскрізь перекопали й тунелем пустили залізницю. А наш Хома став і дивується:

— Як же це так? Самі малі люди, саму малу роботу робили, а таке велике діло вийшло.

Постояв він так, надивувався й пішов далі у світ великої роботи собі шукати.

Ішов він так, ішов, аж прийшов над ріку, таку широку-широкенну, а над рікою людей тьма-тьменна! Приступив він до гурту й питаеться:

— Про що ви, люди, тут так радитеся?

— А, — кажуть йому, — хочемо через цю ріку міст перекинути.

<sup>2)</sup> кайло — дзюбак, прилад довбати землю або скелю.



А Хома на це:

— О, це якраз мені, великому, велика робота!

— Коли так, — кажуть, — виходь завтра з нами!

Вийшов він на другий день до роботи, дивиться, а тут уже землекопи землю копають, каменярі молотами та долотами камінь обробляють, теслярі тесаками бальки тешуть. Не

чекав він уже великої роботи, завернув і пішов. Куди? Додому.

Прийшов він до хати й каже до батька:

— Тату, дайте мені заступа!

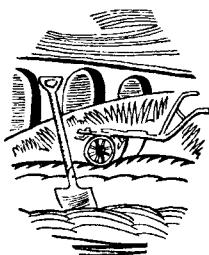
Узяв він заступа, вийшов на город і скопав грядку, таку довгу-довженну. Посадив на ній картоплю та вродило її сила-силенна! Цілу зиму батько з сином картопляну юшку їли, і ще їм картоплі залишилось. Продали вони цю картоплю та купили собі бичка.

А навесні син бичком нивку зорав, таку широку-широкенну. Посіяв на ній пшеницю, і виросла вона висока-височена. Цілу зиму батько з сином вареники з картоплею їли, і ще їм пшеници залишилось. Продали вони цю пшеницю, докупили земельки, розвели худібку і за кілька років такими газдами стали, що дай, Боже, і нам на такому газдівстві газдувати<sup>3)</sup>.

І так малі люди малу роботу робили, а велике діло вийшло.

---

<sup>3)</sup> газда, газдівство, газдувати — господар, господарство, господарювати.





## КАЗКА-НЕ-КАЗКА ПРО ДІДА АНДРУШКА та чародійний свистун



ОЇХАВ дід Андрушко до міста на ярмарок. Походив по ярмарку, походив, поглядав; купити — нічого не купив, продати — також не продав, але, коли вже мав додому вертатись, знайшов на дорозі свистун, підняв його, заховав у кишеню, сів на віз і поїхав.

\*\*

Коли вернувся додому, жінка саме вечерю варила. Він через поріг, а вона:

— Піди, ще діду, гуси прижени, поки вечеряти сядемо.

Вийшов дід за ворота, дивиться, а гуси аж де-де за водою, під лісом пасуться. Брести через річку — вода холодна; йти на місток — далеченько.

— От, коби так свиснути, а гуси самі прийшли додому, — думає.

Пригадав він собі свистун, що його знайшов на дорозі. Вийняв його з кишені, свиснув... Дивиться, а гусак мов би зрозумів, чого від нього хочуть. Підняв голову, ґегнув щось до гусей і всі вони, одна за одною, шнурочком посунули через

оболоння, перепили через річку, перейшли дорогу і прямо на дідове обійстя прийшли.

Вернувся дід до хати й каже:

— От і свистун знайшов. Свиснув, а гуси самі з оболоння прийшли, у повітку зайшли та ще й защіпку за собою защіпили.

А бабі саме тоді почав горщик збігати. Кинулась вона до коновки за водою, а коновка порожня.

— От, свисни ще, — каже нетерпляче, — на коромисло, щоб води принесло.

Свиснув дід, а коромисло, що в сінях стояло, „щустъ” у хату, метнулось, підскочило, підхопило коновки і якстій до річки по воду полетіло. Ще й не вспіла баба перехриститися, а воно вже в хаті, коновки поставило на лаві, ні краплинки не розхлюпало, стукнуло об підлогу і вмить у сінях опинилось та у кутку стало, мов би й нічого.

Дід і баба аж заніміли з дива. Сіли вечеряті та не говорять нічого; все про цей свистун думають.

А тут лямпочка „блім, блім”, — стала погасати.

— От, тобі й на... — каже дід.

А баба:

— Ти певно...

Та дід і договорити їй не дав:

— І чого це нам, — каже, — з лямпою возитись. Краще хай би зірка з неба впала, перед вікном стала та хату освітила.

Свиснув він... Зірка з неба впала, перед вікном стала, хату освітила та й запалила. А діда як пришекло, як припекло...

\*\*

Так пришекло, що аж прокинувся. Розглядається, а він на возі, ще й недалеко від міста від'їхав, а жаринка з люльки випала та за пазухою пече...

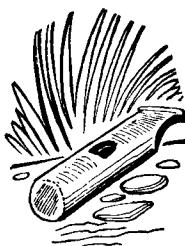
— Гов... — кликнув дід на Гніду. Закинув віжки на руцицю, витряс жаринку з-за пазухи і тоді аж сягнув до кишень



по свистун і вперше йому добре приглянувся. Цей мабуть довго на дорозі, в пилозі лежав, бо так його замулило, що свисту з нього не добудеш. Замахнувся дід і свистун полетів у рів, що при дорозі.

— П'кода, що ти не чародійний, — зідхнув дід. — Вісьта, вісьта... — кликнув на Гніду. Згорнув віжки, завернув віз і поїхав. Де? Назад до міста...

Кажіть, що хочете, але свистун цей таки не був звичайний. Пригадав, бачите, дідові, що він забув купити нафти.





СОВІЙСТВО  
ОБ'ЄДНАННЯ  
ПРАЦІВНИКІВ ЛІТЕРАТУРИ  
ДЛЯ ДІТЕЙ І МОЛОДІ